

retur. Catulos¹ eius ursus² devoret, gloriam preripiat³, decus decalvet femineum, optimates⁴ obtenebret, donec tres pedes et dimidius mensurentur⁵. Veniet despecta aquila⁶, gloriam caput⁷ eius annichilet⁸. Et iterum yrcus⁹ aquilam obtenebret, pullum eius devoret, et abhominatio¹⁰. In conspectu trinodi numinis sanguis effusus phisis¹¹ offendiculum clamitet, et fiat¹² Bizançie prophanatio¹³, abigatur yrcus, virgines humilientur, aurum dispergatur, portantibus per orbem spolia dividuntur, in predam et in¹⁴ derisum hominum habeantur. Alienus gallus cantabit, yrcus in Biçantia¹⁵ non balabit, quousque sexaginta pedes sexque digiti mensurentur¹⁶. Aquila advolet et revolet, alter yrcus Biçantia¹⁵ restauretur. Porro hec plenius in libro tercio rescribemus.

Recapitulatio¹⁷. Erit autem primus rex in Eneaden¹⁸ callidissimus, viros latrones et profugos congregabit, adulteria ingeret¹⁹ et cet.²⁰

Verba Sibille²¹.

In ultima autem²² etate humiliabitur et humanabitur proles²³ divina²⁴, iungetur humanitati divinitas, iacebit in feno agnus, et puellari officio educabitur deus et homo, habens pedes XXXIII et sex digitos²⁵, de piscatoribus et deiectis eliget sibi numerum duodenarium et unum diabolum; non in bello gladiove orbem Eneadenque²⁶ subiciet, sed²⁷ in hamo²⁸ piscatoris, in deiectione statu humili²⁹ conculcabit superbiam. Morte propria mortuum suscitabit et morte vitam

1) 'Catulos — preripiat' in V zweimal geschrieben. 2) Gl. in V^a übergeschrieben 'Andronicus' (richtig). 3) So auch V^b, aber 'preripiet' V^a. 4) 'optimates' V. 5) 'mensuretur' V. Die hier für Andronicus eingesetzte Regierungszeit (3½ Jahre) stimmt nicht, er regierte nur 2 Jahre. 6) Gl. übergeschr. in V 'Ysachi' (richtig). 7) Man sollte 'capitis' vermuthen. 8) 'adnichilet' P. 9) 'hircus' hier P. 10) 'abominatio' V. 11) 'fisis' V. 12) 'fiet bisantie' P. 13) 'prophanatio, ambigatur' V. 14) 'in' fehlt P. 15) 'bisantium' P. 16) Die ursprüngliche Sibylle hat hier eine andere, mir unerklärliche, Zeitangabe. 17) 'Recap.' fehlt P. 18) 'eneade' V; 'eneade' mit übergeschr. Gl. 'id est Roma' P. 19) 'ingerat' V. In P am Rande: 'Nota de Romulo primo rege Romano, qui latrones et profugos congregabit etc.'. 20) Hier folgen in P die Verba Merlini. 21) Diese Überschrift fehlt P. 22) 'autem' fehlt P. 23) 'prolex' V. 24) 'humana proles' P. 25) 33 Jahre und sechs Monate für das Alter Jesu stimmt mit dem im Mittelalter gewöhnlichen Ansatz nicht, da ja immer nur die Zeit von Weihnachten bis Ostern über die vollen Jahre überschiesst. 26) 'eneadeque' V (P?). 27) 'sed' fehlt P. 28) 'amo' V. 29) 'humil' V.